

LA MAISON DES MAIKO

1



Aiko Koyama
小山 愛子



noeVE
GRAFX



L'ANCIENNE
CAPITALE...

KYOTO.



ET TRÈS
TOURISTIQUE,
ELLE REPRÉSENTE
L'ESSENCE MÊME
DU JAPON.

CONNUE
DANS LE
MONDE
ENTIER...

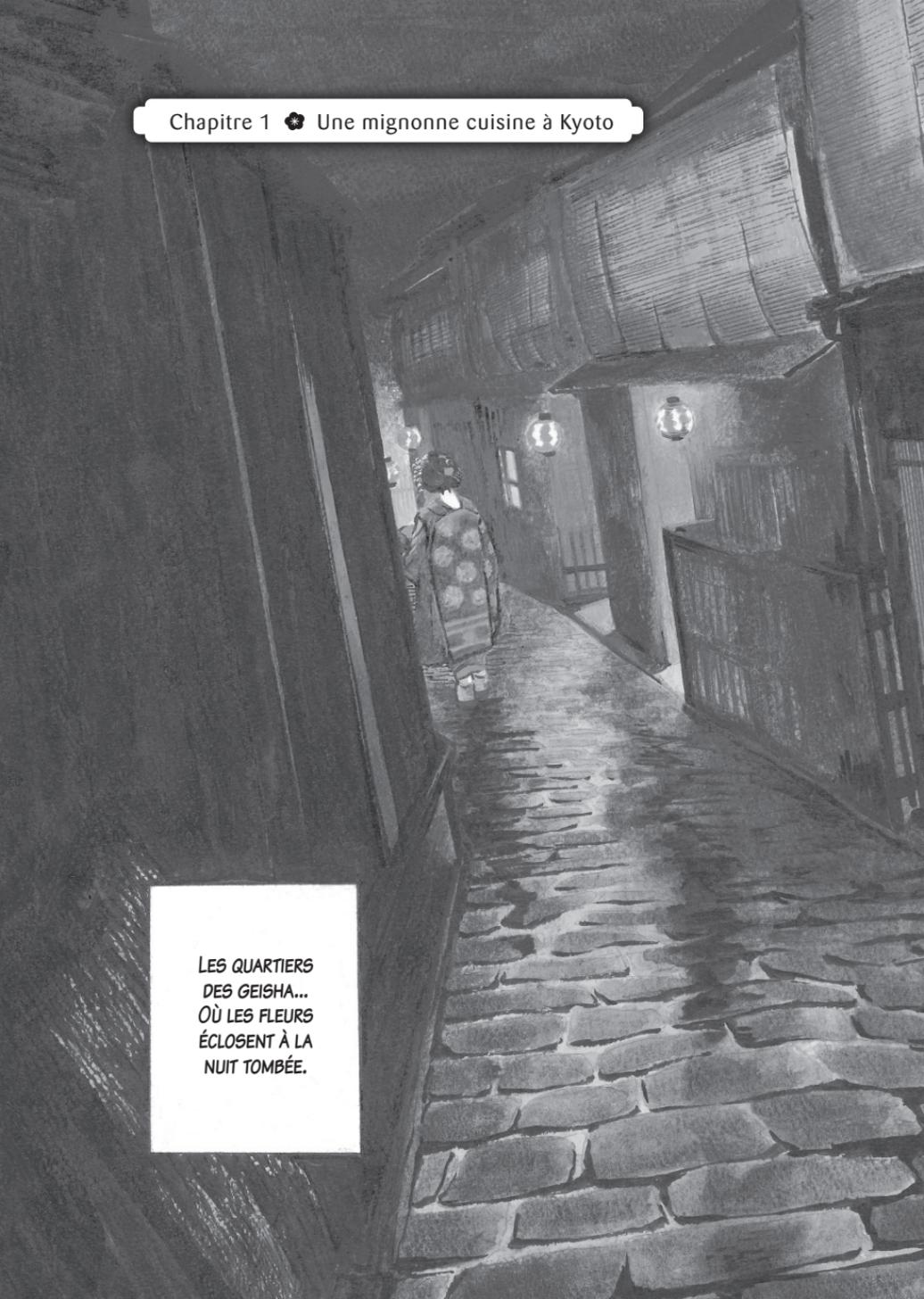


LES RUES
BORDANT
LA RIVIÈRE
S'ILLUMINENT.

QUAND
LE VOILE
DE LA NUIT
OBSCURCIT
LA VILLE...

CE SONT
LES KAGAI...





Chapitre 1 ✿ Une mignonne cuisine à Kyoto

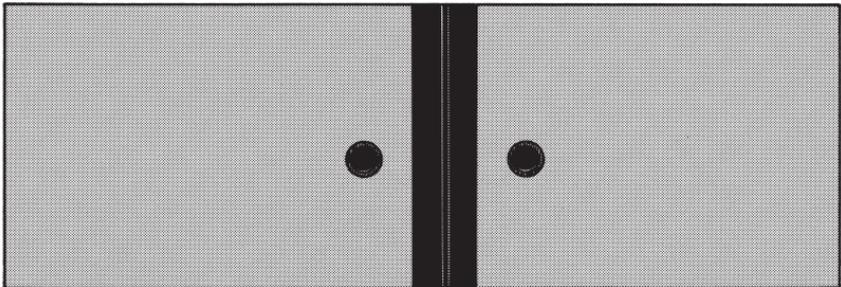
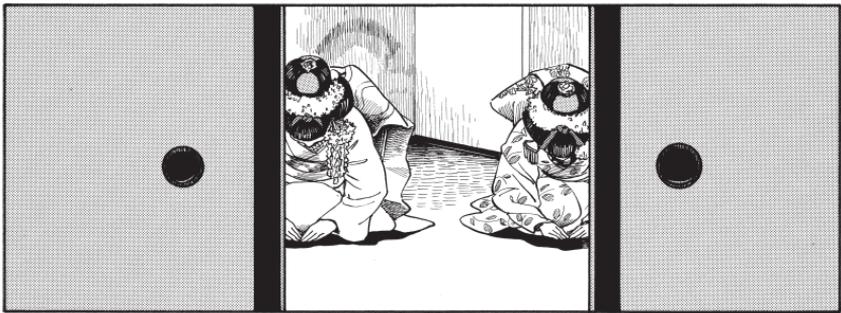
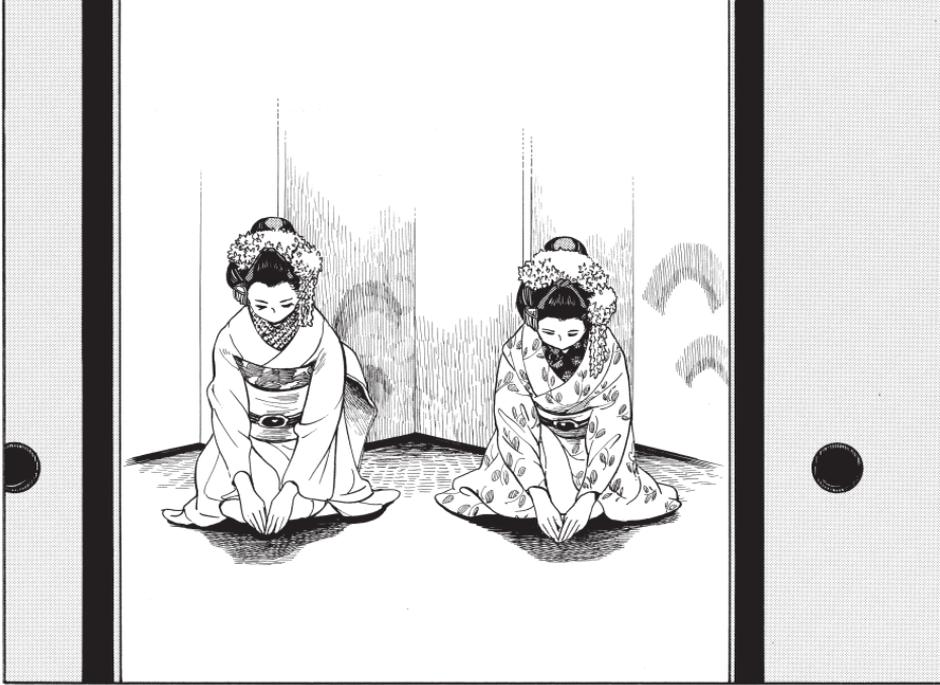
LES QUARTIERS
DES GEISHA...
OÙ LES FLEURS
ÉCLOSENT À LA
NUIT TOMBÉE.

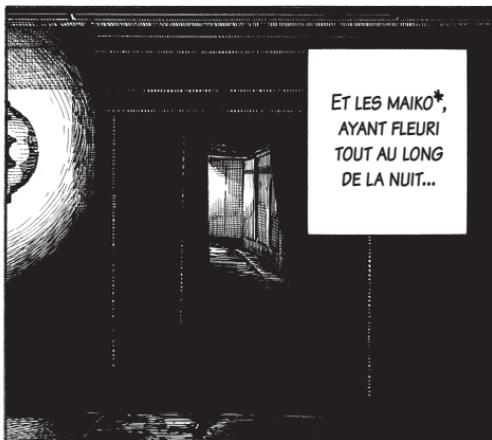












ET LES MAIKO*,
AYANT FLEURI
TOUT AU LONG
DE LA NUIT...

PASSÉ MINUIT,
LES TÉNÈBRES
NOCTURNES
ENGLOUTISSENT
LE MONDE...

*NDT : VOIR LE GLOSSAIRE DU KAGAI.

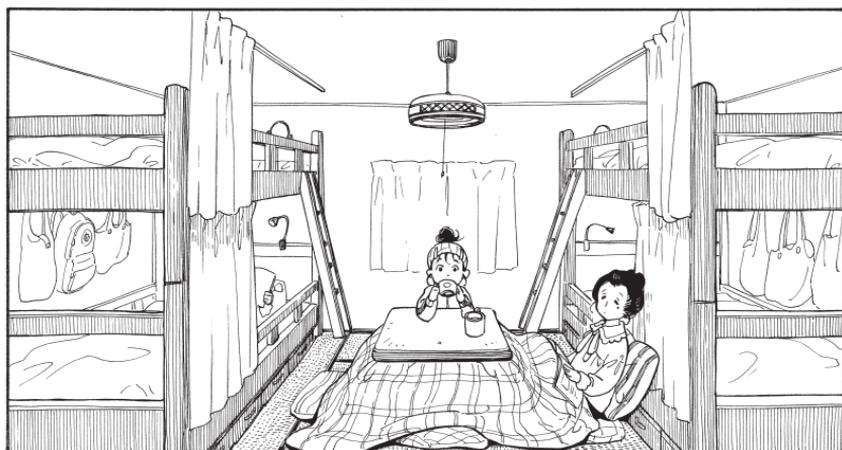


RETOURNENT
À LEUR YAKATA,
LA BÂTISSE
QU'ELLES
NOMMENT
"MAISON"...



POUR REDEVENIR
D'ORDINAIRES
JEUNES FEMMES.

QUI A MANGÉ
MON FLAN ?!





MOI
NON PLUS,
RIEN !!



EST-CE
VOUS, GRANDE
SŒUR ?

JE NE
SAIS RIEN,
MOI.

*NDT : VOIR LE GLOSSAIRE DU KAGAI



JE N'AI
RIEN FAIT
DE TEL.

VOUS,
ALORS ??



JE...
JE...



IL NE RESTE
QUE CETTE
CHAMBRE !!

NULLE
NE SAIT
RIEN, NI DANS
LA CHAMBRE
D'À CÔTÉ, NI
DANS CELLE
DU FOND.

NOUS
NE POUVONS
PAS SAVOIR CE
QUE NOUS NE
SAVONS PAS.